

مولانا عزیز زبیدی منڈی وار برٹن

الرَّعِيْنُ وَاللّٰهِي

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (ف سہ) نے مختصر چالیس حدیثوں کا ایک مجموعہ مرتب فرمایا تھا۔ اس کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ سب حضرت علی بن ابی طالب سے مروی ہیں اور بقول شاہ صاحب سب ایک ہی سند سے مروی ہیں۔ سند صحیح اور اس کے رجال ثقہ ہیں۔

کسی زمانہ میں مطبع مجتبائی دہلی نے (۵) الرعینین مع ترجمہ شائع کی تھیں۔ ان میں سے ایک حضرت شاہ ولی اللہ کی الرعین بھی تھی۔ اس وقت راقم الحروف کے سامنے یہی مجموعہ ہے۔

ان احادیث کے الفاظ نہایت مختصر مگر معانی کا بحر ذخار ہیں۔ اگر کوئی چاہے تو انہیں یاد کر کے اپنی آخرت بنا سکتا ہے۔ اس لئے ذیل میں ہم انہی احادیث کو انہی کے سابقہ ترجمہ کے ساتھ مع مختصر تشریح آپ کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں۔ الفاظ اور جزوی ترمیم کے ساتھ ترجمہ پہلا ہے۔ تشریح راقم الحروف کی طرف سے ہے۔ فرماتے ہیں:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَمَّا بَعْدُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَبِالْحَمْدِ الْعَمِيْدِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَا نَبِيَّنَا يَسِّرْ لَنَا وَمَعَاشِنَا كَيْفَ نَقِيْبُكَ لِيَدْرَ سَهْلًا اَعْبُ خَيْرًا جَاءَ اَنْ يَدْخُلَ مَرْمَرَةً الْعُلَمَاءُ يَقُوْلُوْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالشَّاءَ مَنْ حَفِظَ عَلَى اُمَّتِي الرَّعِيْنِ حَدِيْثِيْنِ اَمْرٍ دِيْنِيْنَا بَعَثَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِقِيْمًا وَكُنْتَ لَدَيْكُمْ اَلْقِيَامَةُ شَافِعًا وَشَهِيدًا -

حمد و صلوة کے بعد واضح ہو کہ یہ وہ چالیس حدیثیں ہیں کہ جو مستند ہیں سند صحیح سے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بیان کے ساتھ ہیں۔ اگر کوئی چاہے تو ان کو بغیر اس کی تدریس

یہ ہے کہ گوردونوں صحیح اور بی بی بی کے ساتھ rasaiojaraid.com پر ایجا

② لڑائی داویج کا نام ہے: الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

لڑائی دھوکے کا نام ہے

تشریح:

جنگی خفیہ تدابیر اور داویج کو "خُدْعہ" (غیب - دھوکہ) سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں بد مہدی شامل نہیں ہے۔ بہر حال ایک فریق، دوسرے فریق کو مات دینے کے لئے ہر وہ چال چلتا ہے جو وہ اپنے لئے مفید تصور کرتا ہے۔ فریق مخالف کو اندھیرے میں رکھ کر شکست دینا بھی ایک جنگی تدبیر اور چال ہے۔ اور یہی "خُدْعہ" ہے۔

المُسْلِمُ مِرْطَةُ الْمُسْلِمِ

ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا آئینہ ہے

③ آئینہ مسلم:

تشریح:

ایک پاکیزہ مسلمان کو دیکھ کر دوسرا مسلمان اپنا جائزہ لینے کی توفیق پاتا ہے۔ دوسرا یہ کہ مسلمان دوسرے بھائی کی اصلاح میں مداخلت نہیں کرتا، ہو بہو اس کو اس کی تصویر دکھا دیتا ہے۔ اس کے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ: اصلاح منظور ہے تو اس کی کمزوریوں کا ڈھنڈو ڈرائے پٹھا جائے بلکہ درپردہ اس کی اصلاح کی جائے جس کا علم صرف اسے ہو، دوسرے کو نہ ہو۔ مسلم کی فضیلت دراصل شخصیت کشی کے مترادف ہے۔

المُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ!

جس سے مشورہ لیا جائے امانتداری لازم ہے

④ مشورہ دینا:

تشریح:

یعنی مشورہ پوری امانتداری کے ساتھ دیا جائے جس میں خیر غواہی کا جذبہ کارفرما ہو، اگر اس سلسلے میں "صحیح بات کا علم نہ ہو تو لاعلمی کا اظہار ہی ایمانداری ہے۔

الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ

نیک کام بتانے والا نیکی کرنے والے کے برابر ہے

⑤ امر بالمعروف:

تشریح:

تارک نماز کو نماز پڑھانا، شراب نوش کو اس سے توبہ کرنا بجا کے خود بڑی نیکی ہے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اس موضوع کے دو اہم ترین اصول ہیں۔ آپ کے اپنے پر بھی کوئی نیکی کرے گا یا جس قدر وہ

برائی سے بچے گا، اس کے برابر آپ کو اجر و ثواب ملے گا۔ اور آپ کے کہنے پر یہ سلسلہ جتنا آگے بڑھے گا اتنا ہی آپ کو بھی اسی حساب سے، اس میں بے حد ملے گا۔ یہی وجہ ہے کہ معلم اور واعظ کا پلہ مہربان سے بھاری رہے گا۔ کیونکہ چورانے سے جتنے چورانے جلیں گے روشنی اتنی بڑھے گی۔

⑥ اظہار ضرورت پر دہیں؛ استیعینوا علی الحوائج بالکتمان
احتیاج کے سلسلہ میں چھپا کر مدد مانگو!

تشریح:

پتہ بچانے خود بڑی مصیبت ہے لیکن اپنی بنا کسی سے جا کر کہنا اور بڑی پتہ ہے۔ احتیاج خیروں کو رویہ (لومڑی) بنا دیتی ہے۔ اس سے شخصیت کا بھرم کھل جاتا ہے۔ انسان کی انا اور خودی کو بڑا دھچکا لگتا ہے اس کے باوجود بعض اوقات کسی سے کہے بغیر چارہ بھی نہیں ہوتا۔ اس لئے فرمایا: کسی سے کچھ کہنا ہے تو چپکے سے کہو اور جس سے کہنا ہو وہ بھی انسان ہو، تیس ماخاں نہ ہو کہ آپ کی مدد کر کے اپنی دکان ہی چمکاتا پھرے یا مدد کی بجائے مزید آپ کی فضاہت کا سبب بن جائے۔

⑦ دوزخ نہ بچنے کی فکر کرو! اتقوا النار وکولبشقا تمرہ
دوزخ سے بچو، آدھا ہی چھو بارہ دے کر!

تشریح:

اللہ کی راہ میں جو کچھ خرچ کیا جاتا ہے وہ دوزخ سے بچاؤ کا ذریعہ بن جاتا ہے، اس لئے فرمایا: ضروری نہیں، منوں اور ٹنوں کے برابر ہو، کھجور کا آدھا ٹکڑا ہی سہی، جتنا بن پڑتا ہے راہِ خدا میں اب دے ڈالے کل آپ کے کام آئے گا، ان شاء اللہ!

⑧ دنیا جیل خانہ ہے؛ الدنیا سجن للعوٰمین وجنۃ للکافر
دنیا مومن کے لئے قید خانہ ہے اور کافر کے لئے بہشت ہے!

تشریح:

بے خدا جیتا کچھ مشکل نہیں ہے کیونکہ وہ ہر طرح آزاد ہوتا ہے لیکن جب وہ دنیا سے نکلنا ہے تو ظاہر ہے البہشت کے بعد دوزخ ہو سکتا ہے۔ اور جو لوگ باخدا جیتے ہیں، ان کے لئے یہ دنیا پابندیوں کی دنیا ہے۔ بالکل یوں جیسے جیل خانہ۔ کیونکہ اس کے سامنے قدم قدم پر یہ سوال ہوتا ہے کہ یہ قدم اٹھانا جائز ہے یا ناجائز؟ اس سے خدا خوش ہو گا یا ناراض؟ اس لئے جب دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو یوں ہوتا ہے جیسے قید سے کوئی رہا ہو۔ جبکہ کافر کا معاملہ اس کے

بالکل برعکس ہوتا ہے۔

الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ
شرم سرا سہر بہتر ہے!

⑨ شرم و حیا؛

تشریح:

خیر کے کاروں میں شرم و حیا کی باتیں ایک سحر دہی ہوتی ہیں یا اس امر کی غماض کہ: اس کے شب و روز دین سے مختلف ہیں اور اسلام کے سلسلے میں اس کا تعلق خام ہے۔ جہاں تک ”برے اور عریاں“ امور سے کسی کے قلبی انقباض کی بات ہے اسے تو سرتاپا خیر ہی تصور کیا جانا چاہیے۔ کیونکہ یہ بات ہر مرحلہ پر اور ہر رنگ میں مطلوب ہے۔

عَدَةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخِي الْكَفِّ
ایماندار کا وعدہ کرنا، جیسا کہ ہاتھ کا پکڑ لینا ہے

⑩ قول اقرار؛

تشریح:

مومن زبان کا پکا ہوتا ہے ورنہ اس کے کلمے کا بھی اعتبار نہ رہے کیونکہ یہ بھی خدا سے ایک عہد، ایک وعدہ اور ایک اقرار ہے۔ جس طرح کلمے کا پاس ہے، اسی طرح اسے اپنی زبان کے بول کا بھی پاس ہوتا ہے اور ہونا بھی چاہیے!

لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَسْجُرَ أَخًا لَهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

ایماندار کو درست نہیں کہ تین دن سے زیادہ اپنے بھائی سے عینک سبک چھڑے

⑪ بایکٹ؛

تشریح:

اسلامی غصے (البغض اللہ) کے سوا باقی جتنے غصے ہیں، سب وقتی قسم کے ہو سکتے ہیں۔ اگر انہیں کوئی شخص لازوال بنا دیتا ہے تو وہ دراصل ایک نئے۔ دین الہی کی طرح ڈالنا ہے جو بہر حال جائز نہیں ہے۔ اس لئے فرمایا کہ اگر بھائی بھائی باہم لڑ پڑے ہیں تو زیادہ سے زیادہ تین دن تک غصہ رکھ سکتے ہیں۔ تین دن کے بعد انہیں غصہ متھوک دینا چاہیے کیونکہ اس سے ملی وحدت کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ مسلم اپنی نجی اور خالص نفسانی آتش غضب کا خاطر ملی وحدت کے لئے خطرہ بننے کے لئے تیار نہیں ہو سکتا اور نہ ہونا چاہیے۔ ویسے بھی محدود دائرہ کی حد تک بھی ایک بھائی دوسرے بھائی کے پہلو میں تیر و نشتر بن کر اس کے چین و آرام کو غارت کرے، مسلمان نہیں ہے۔

⑫ دھوکا اور فریب

لیس مٹا من غشنا
وہ ہم سے نہیں جو ہمیں دھوکا دے

تشریح :

فریب شرک ہو یا سراپ بدعت، معاملہ میں دھوکے کا فسانہ ہو یا فریب نفس اور فکر و عمل میں مکرو خدع کا کوئی انداز، اسلام ان سب کے خلاف سیفِ براہ ہے اور مسلم کی ہر سہی و کوشش ان کے خلاف جہادِ نبیم۔ اب بھی اگر زندگی کے کسی گوشہ میں مکرو خدع، فریب اور دھوکے کی کوئی گنجائش رکھتا ہے تو ظاہر ہے وہ رسولِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے حلقہ بگوشوں میں سے نہیں ہو سکتا۔ دینِ اسلام کے بارے میں جہاں یہ آیا ہے کہ لُذَّعًا کُنْہَا رَہَا، (اس کی رائیں بھی دین کی مانند ہیں) وہاں دھوکہ اور فریب کو سرچھپانے کیلئے کیسے گنجائش مہیا کی جاسکتی ہے؟ اگر آج دھوکہ اور فریب نہ رہے تو صحیحیستی سے بدی کا وجود ہی مٹ جائے بلکہ دودلوں کے درمیان "بے اطمینانی" کی جو فضا پیدا ہو جاتی ہے، اسکے امکانات بھی معدوم ہو جائیں۔

⑬ جو کفایت کرے کافی ہے!

ما قَلَّ وَ کَفَى خَيْرٌ مَّا کَثُرَ وَالْهٰی! —

جو چیز تھوڑی ہو اور کفایت کرے، اس سے بہتر ہے جو بہت ہو

اور غافل بنا دے۔

تشریح :

بات غذا کی نہیں پیٹ کی ہے، تھوڑی ہو اور آسودگی بخشنے بہتر ہے اس سے کہ دافر ہو تو پیٹ پھاڑ یہی کیفیت زندگی کی اصل روح کی ہے کہ اگر بہتات اس کے لئے فتنہ ثابت ہو سکتی ہے تو اس سے تھوڑی بہتر ہے یہ سلامتی ہے۔ اگر کثرت، دین و ایمان کے لئے قوت کی باعث ہو تو اب قلت سے یہ کثرت بہتر۔ اسے سلیمانی کہتے ہیں۔ تاہم معنوی اور اخروی لحاظ سے "عیش فراوان" کم ہی سودمند نکلا ہے۔ اس لئے بہتری اسی میں ہے کہ خدا سے "عیش فراوان اور کثرت مال و منال" کے امتحان کی تمنا ہی نہ کرے۔ پیغمبر بے داغ ہوتے ہیں، دنیا ان پر اثر انداز نہیں ہو سکتی لیکن اس کے باوجود حضورؐ فرماتے ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام تمام انبیاء علیہم السلام کے بعد ہی بہشت میں داخل ہوں گے اور صحابہؓ میں یہی معاملہ حضرت عبدالرحمن بن عوف سے ہوگا۔ (الاکتاب للامام محمد)

⑭ رہبر کر کے واپس لینا!

الرَّاجِعُ فِي هَيْبَتِهِ كَالرَّاجِعِ فِي قَيْبِهِ!

وہی جو تیرے گمراہی کے بعد واپس اپنے والدِ الہی کے چاک لینے والا۔

تشریح:

جب کوئی شخص کسی کو کوئی چیز بہہ کر دیتا ہے، بخشیش کر دیتا ہے، وہ چیز اب اس کے دائرۂ ملکیت سے خارج ہو جاتی ہے۔ شرعاً، اخلاقاً اور قانوناً وہ اسے واپس لینے کا حق نہیں رکھتا۔ اگر کوئی شخص ایسی ذلیل حرکت کرے بھی تو وہ غاصب کہلائے گا۔ اس کے علاوہ اس کی مثال وہ ہوگی جو ایک کتے کی ہو سکتی ہے جو نئے کر کے پھر اسے چاٹ لیتا ہے۔ یہ بات نہ صرف شرعاً ناپسندیدہ ہے، عالمی نظری کے بھی منافی ہے۔

(۱۵) بات کی ذمہ داری! **اَلْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ!**
بلا بولنے پر موقوف ہے!

تشریح:

زبان سے جو بول نکلتا ہے، بولنے والے پر اس کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے:

”ما یلفظ من قول الا لدیہ ساقب عقید“ (پٹ - قی - ع)

”کوئی بات (السان) منہ سے نہیں نکالنے پاتا مگر ایک چوکیدار اس کے پاس (دیکھنے کو) تیار رہتا ہے“

بہر حال جب تک کوئی چپ رہتا ہے اس سے کوئی نہیں پوچھتا کہ کیا بولے اور کیوں بولے؟ جب زبان چلنا

ہے تو اس سلسلہ کے نتائج کی ذمہ داری بھی اسے اپنے سر یعنی پڑ جاتی ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ جو بات کہے سوچ سمجھ کر کہے۔

(۱۶) جیسے لنگھی کے دندانے! **النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمَشْطِ!**
لوگ (ایسے ہیں) جیسے لنگھی کے دندانے

تشریح:

ایک اور روایت میں ”الناس سواعہ“ آیا ہے۔ غرض یہ ہے کہ: جیسے لنگھی کے دندانے یکساں حیثیت رکھتے ہیں، اسی طرح بحیثیت ”ابن آدم“ سب یکساں ہیں۔ ان میں پیدائشی طور پر اونچ نیچ کا تصور بالکل غلط ہے۔ **اَلَا بِاتَّقْوٰی، کَمَا قَالَ اللّٰہُ تَعَالٰی:**

”اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰہِ اَتْقٰیْکُمْ“ (قرآن مجید)

اس کے دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ بکھرے اور میلے بالوں کی اصلاح کا دار و مدار کسی ایک دندانے

پر نہیں ہے بلکہ سب پر یکساں ہے۔ اسی طرح ابن آدم بھی اگر اپنی نوعی اور اجتماعی الجھنوں کو سلجھانا چاہے

تو اس کیلئے سب کو لنگھی کے دندانوں کی طرح متحد ہو کر رہنا پڑے گا۔ اور جس طرح ایک دندانہ کچھ نہیں کر سکتا

بلکہ ٹوٹ جاتا ہے اسی طرح اسلام میں انسان الایک (ایک) کے بغیر کسی کی قوت منتشر ہو جائے گی اور

وہ اتحاد کی برکتوں سے نہ صرف محروم رہیں گے بلکہ اپنا وجود کھو بیٹھیں گے۔

أَلْغِي غِي النَّفْسِ

نبے پر ادھی وہ جو دل کی بے پردہی ہو

۱۷) دل کی تونگری!

تشریح:

یعنی اگر دل سیر نہیں ہے تو ہالیہ کے برابر بھی سونا میسر ہو تو وہ کبھت پھر بھی بھوکا ہی رہے گا۔
اگر دل کی دنیا سیر ہے تو نان جو جس کا کر بھی شاہ نظر آئے گا۔

اصل میں لوگوں نے جس چیز کو دل کا چین قرار دیا ہے، وہی ان کی بے اطمینانی کا موجب بھی ہے۔ کیونکہ زندگی کا مصروف داد و حیش پانا نہیں بلکہ ہی کزاد راہ تیار کر کے خدا کے حضور سرخرو ہونا ہے۔ کیونکہ یہ دنیا ڈیرہ جمالے کے لئے نہیں ہے بلکہ یہ ایک پل ہے جس کے پار پہنچ کر دم لینا ہے۔ اگر کوئی شخص اس نکتے کو پالیتا ہے تو دل کا وہ غمی رہ سکتا ہے ورنہ دوزخ کی طرح اھل من مزید، کہے گا لیکن تاقیامت سیر نہیں ہوگا۔

السَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ لِبَغِيرِهِ

نیک بخت وہ جو دوسرے کا حال دیکھ کر آپ بیدار ہو جائے

۱۸) خوش قسمت!

تشریح:

جو شخص دوسروں کے حالی زار سے سبق لے کر سنبھل جاتا ہے وہ بڑا ہی خوش قسمت ہے کہ جو تے پڑتے سے قبل سنبھل گیا مگر اس شخص کی بد نصیبی کی کیا حد جو دوسروں کے لئے سرمایہٴ عبرت بن کر رہ گیا۔

إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا

یقین کیجئے! بعض شعر تو اسرارِ حکمت ہوتے ہیں اور بعض تقریریں سربابِ ادا و

۱۹) بعض اشعار حکیمانہ ہوتے ہیں!

تشریح:

بعض اشعار واقعی حکیمانہ، پر مغز اور نہایت معنی خیز ہوتے ہیں۔ اسی طرح بعض تقریریں اور بول انتہائی ساحرانہ تصور رکھتے جاتے ہیں۔ اور اسی حد تک ان کو داد بھی دی جاسکتی ہے لیکن واقعاتی دنیا میں ان پر کسی فلسفہ اور نظام کی عمارت کھڑی کرنا مشکل ہوتا ہے کیونکہ ہوا کی دنیا کی اساس پر واقعاتی دنیا کی بنیادیں اٹھانا ایک انہونی بات ہے۔ اسی لئے اسلام نے دنیا کے شعر و ادب کی خاص حوصلہ افزائی نہیں فرمائی۔

عَفْوُ الْمُلُوكِ ابْقَاءُ تِلْكَ

۲۰) ملک کی بقا کی بنیاد: بادشاہوں کی بخشش اور چشم پوشی ملک کے باقی رہنے کا سبب ہے!

تشریح:

سخت گیری سے ایک غیر قدرتی گھٹن پیدا ہوتی ہے جو بالآخر لا وین کرجب پھوٹ پڑتی ہے تو اسے اور پوری قوم کے مستقبل کو غارت کر کے رکھ دیتی ہے۔

اگر نرمی، شفقت اور محبت سے اس کو لے کر کوئی چلتا ہے تو وہ اس کے اقتدار، مقاد اور ملک کی لمکا کا سبب بن جاتی ہے۔

اس نرمی سے مراد، قانونی تقاضوں کو نظر انداز کرنا نہیں بلکہ اس سے مراد وہ خوشگوار فضا ہے جو ایک حکمران کی حکمت عملی کی بنا پر حاکمیت میں پیدا ہو جاتی ہے۔

(باقی بینٹ احادیث ان شارائے آئندہ شمارہ میں)

مسک الحدیث کا داعی کتاب سنت کا ترجمان

زر سالانہ ۱۵ روپے

ششماہی ۸ روپے

ہفت روزہ الاسلام لاہور

فون نمبر

۳۶۲۰

ایڈیٹر، بشیر انصاری ایم۔ اے، زیر اہتمام، مرکزی جمعیت الحدیث گوجرانوالہ شہر
خط و کتابت اور ترسیل زر کا تہ: جامعہ محمدیہ، چوک نیائیں۔ گوجرانوالہ

جماعت الحدیث کا عظیم الشان ادارہ مشہور ڈالاریاں منڈی راجوال میں، بربل پختہ شہر،

قصور دیاپور روڈ واقع ہے۔ یہاں سے لاہور، قصور، کتان، بہاولنگر اور اوکاڑہ کو سب سے پہلی ہیں۔

شمارہ (۱۹۹۹ء) میں تمامی ویرانی اجاب کے مشورہ سے مولانا محمد رفیع صاحب مدظلہ اس درگاہ کو نیا

رکھی اور اس کو باقاعدہ ایک طے شدہ شمارہ کے تحت بنام الحدیث رجسٹر کر دیا۔

دارالحدیث اپنی مستقل ذاتی عمارت میں واقع ہے جو کہ ساٹھ مرلہ ارضی سے زائد ہے۔ دارالافتاء کثیرہ

حدیث پختہ کر کے تعمیر ہو چکے ہیں اور برآمدہ جات، مسطور، باورچی خانہ اور برائش گاہ اساتذہ کی تجویز و توفیق

سے جامعہ کی دوزنہ مسجد تعمیر ہو چکی ہے جس کی تعمیر کے اخراجات کا اندازہ دو لاکھ روپے سے زائد ہے۔

بفضل توفیق الہیہ دارالعلوم سے فارغ ہوئے واپس وطن ملک کے مختلف علاقوں میں تعلیمی، تعلیمی اور تعلیمی

خدمات سر انجام دے رہے ہیں۔

تعارف:

الجامعۃ الکمالیہ

دارالحدیث راجوال

ضلع سیوال

(میدانہ سلیم ناظم نشر و اشاعت)